







## **HINWEISE FÜR DEN LESER**

Die Resolutionen und Beschlüsse der Generalversammlung sind wie folgt gekennzeichnet:

### **Ordentliche Tagungen**

Bis zur dreißigsten ordentlichen Tagung wurden die Resolutionen der Generalversammlung durch eine arabische Zahl für die laufende Nummer der Resolution und eine in Klammern gesetzte römische Zahl für die laufende Nummer der Tagung gekennzeichnet (z.B.: Resolution 3363 (XXX)). Wurden mehrere Resolutionen unter derselben Nummer verabschiedet, so wurde jede von ihnen durch einen auf die arabische Zahl folgenden Großbuchstaben gekennzeichnet (z.B.: Resolution 3367 A (XXX), Resolutionen 3411 A und B (XXX), Resolutionen 3419 A bis D (XXX)). Beschlüsse wurden nicht nummeriert.

Als Teil des neuen Systems für die Kennzeichnung der Dokumente der Generalversammlung werden die Resolutionen und Beschlüsse seit der einunddreißigsten Tagung durch eine arabische Zahl für die laufende Nummer der Tagung und eine weitere, durch einen Schrägstrich abgetrennte arabische Zahl für die laufende Nummer der Resolution innerhalb dieser Tagung gekennzeichnet (z.B.: Resolution 31/1, Beschluss 31/301). Werden mehrere Resolutionen oder Beschlüsse unter derselben laufenden Nummer verabschiedet, so wird jede(r) durch einen an diese anschließenden Großbuchstaben gekennzeichnet (z.B.: Resolution 31/16 A, Resolutionen 31/6 A und B, Beschlüsse 31/406 A bis E).

### **Sondertagungen**

Bis zur siebenten Sondertagung wurden die Resolutionen der Ge

# Inhalt

## Beschlüsse

	<i>Seite</i>
A. Wahlen und Ernennungen .....	4
B. Sonstige Beschlüsse .....	10
1. Beschlüsse ohne Überweisung an einen Hauptausschuss .....	10
2. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Ersten Ausschusses .....	17
3. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuss).....	18
4. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Zweiten Ausschusses .....	19
5. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Dritten Ausschusses .....	24
6. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Fünften Ausschusses .....	29
7. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Sechsten Ausschusses .....	30

## Anhang

Verzeichnis der Beschlüsse .....	33
----------------------------------	----



# Beschlüsse

## Übersicht

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Seite</i>
<b>A. Wahlen und Ernennungen</b>		
65/401.	Ernennung der Mitglieder des Vollmachtenprüfungsausschusses .....	4
65/402.	Wahl von fünf nichtständigen Mitgliedern des Sicherheitsrats .....	4
65/403.	Wahl von achtzehn Mitgliedern des Wirtschafts- und Sozialrats.....	4
65/404.	Wahl von sieben Mitgliedern des Programm- und Koordinierungsausschusses.....	5
65/405.	Ernennung von Mitgliedern des Konferenzausschusses.....	5
65/406.	Ernennung von Mitgliedern des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen .....	6
65/407.	Ernennung von Mitgliedern des Beitragsausschusses .....	7
65/408.	Bestätigung der Ernennung von Mitgliedern des Anlageausschusses .....	7
65/409.	Ernennung von Mitgliedern der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst.....	8
65/410.	Ernennung von Mitgliedern des Unabhängigen beratenden Ausschusses für Rechnungsprüfung .....	8
65/411.	Wahl von fünf Mitgliedern des Organisationsausschusses der Kommission für Friedenskonsolidierung.....	9
<b>B. Sonstige Beschlüsse</b>		
<b>1. Beschlüsse ohne Überweisung an einen Hauptausschuss</b>		
65/501.	Sitzungen von Nebenorganen während des Hauptteils der fünfundsechzigsten Tagung .....	10
65/502.	Organisation der fünfundsechzigsten Tagung.....	10
65/503.	Annahme der Tagesordnung und Zuweisung der Tagesordnungspunkte.....	11

## Beschlüsse

---

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Seite</i>
<b>2. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Ersten Ausschusses</b>		
65/514.	Reduzierung der Militärhaushalte .....	17
65/515.	Wahrung der internationalen Sicherheit – gute Nachbarschaft, Stabilität und Entwicklung in Südosteuropa.....	17
65/516.	Die Rolle von Wissenschaft und Technologie im Kontext der internationalen Sicherheit und der Abrüstung .....	18
65/517.	Flugkörper .....	18
65/518.	Entwurf des Arbeitsprogramms und Zeitplans des Ersten Ausschusses für 2011.....	18
65/519.	Programmplanung (Erster Ausschuss).....	18
<b>3. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuss)</b>		
65/520.	Umfassende Überprüfung aller Teilaspekte des Fragenkomplexes der Friedenssicherungseinsätze.....	18
65/521.	Gibraltar-Frage .....	18
65/522.	Entwurf des Arbeitsprogramms und Zeitplans des Ausschusses für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuss) für die sechsundsechzigste Tagung der Generalversammlung .....	19
65/523.	Programmplanung (Ausschuss für besondere politische Fragen und Entkolonialisierung (Vierter Ausschuss)) ..	19
<b>4. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Zweiten Ausschusses</b>		
65/525.	Fragen der makroökonomischen Politik.....	19
65/526.	Bericht des Generalsekretärs über die Rolle der Vereinten Nationen bei der Förderung der Entwicklung im Kontext der Globalisierung und der Interdependenz.....	19
65/527.	Gruppen von Ländern in besonderen Situationen.....	20
65/528.	Bericht des Generalsekretärs über die Rolle von Kleinstkrediten und Mikrofinanzierung bei der Beseitigung der Armut.....	20
65/529.	Arbeitsprogramm des Zweiten Ausschusses für die sechsundsechzigste Tagung der Generalversammlung .....	20
65/530.	Verbesserung der Arbeitsmethoden des Zweiten Ausschusses .....	22
65/531.	Programmplanung (Zweiter Ausschuss).....	23
<b>5. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Dritten Ausschusses</b>		
65/532.	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der sozialen Entwicklung behandelter Bericht .....	24
65/533.	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Förderung der Frau behandelte Dokumente .....	24
65/534.	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Förderung und des Schutzes der Rechte der Kinder behandelte Berichte .....	24
65/535.	Bericht des Generalsekretärs über weltweite Bemühungen um die vollständige Beseitigung von Rassismus, Rassendiskriminierung, Fremdenfeindlichkeit und damit zusammenhängender Intoleranz und die umfassende Umsetzung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Durban.....	24
65/536.	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Förderung und des Schutzes der Menschenrechte behandelte Dokumente .....	25
65/537.	Umfassende Umsetzung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien .....	27

## Beschlüsse

---

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Seite</i>
65/538.	Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Verbrechensverhütung und der Strafrechtspflege behandelte Berichte .....	27
65/539.	Arbeitsprogramm des Dritten Ausschusses für die sechsundsechzigste Tagung der Generalversammlung .....	28
65/540.	Programmplanung (Dritter Ausschuss).....	29
<b>6. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Fünften Ausschusses</b>		
65/541.	Haushalts- und Finanzlage der Organisationen des Systems der Vereinten Nationen .....	29
65/542.	Fonds der Vereinten Nationen für internationale Partnerschaften .....	29
65/543.	Sanierungsgesamtplan .....	29
<b>7. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Sechsten Ausschusses</b>		
65/511.	Vorläufiges Arbeitsprogramm des Sechsten Ausschusses für die sechsundsechzigste Tagung der Generalversammlung.....	30
65/512.	Programmplanung (Sechster Ausschuss).....	31
65/513.	Interne Rechtspflege bei den Vereinten Nationen.....	31

## **A. Wahlen und Ernennungen**

### **65/401. Ernennung der Mitglieder des Vollmachtenprüfungsausschusses**

Auf ihrer 26. Plenarsitzung am 5. Oktober 2010 ernannte die Generalversammlung gemäß Regel 28 ihrer Geschäftsordnung einen Vollmachtenprüfungsausschuss für ihre fünfundsechzigste Tagung, dem die folgenden Mitgliedstaaten angehören: BAHAMAS, CHINA, FINNLAND, GABUN, GUATEMALA, KENIA, RUSSISCHE FÖDERATION, SINGAPUR und VEREINIGTE S

## Beschlüsse

---

BISSAU\*, INDIEN\*, IRAK\*\*, ITALIEN\*\*, JAPAN\*, KAMERUN\*\*\*, KANADA\*\*, KATAR\*\*\*,  
KOMOREN\*\*,



#### 65/407. Ernennung von Mitgliedern des Beitragsausschusses

Auf ihrer 51. Plenarsitzung am 19. November 2010 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>7</sup> die folgenden Personen für eine am 1. Januar 2011 beginnende dreijährige Amtszeit zu Mitgliedern des Beitragsausschusses: Herrn Joseph Acakpo-Satchivi, Herrn Gordon Eckersley, Herrn Bernardo Greiver del Hoyo, Herrn Juan Mbomio Ndong Mangué, Herrn Pedro Luis Pedrosa Cuesta und Herrn Thomas Schlesinger.

Damit gehören dem Beitragsausschuss folgende Mitglieder an: Herr Andrzej T. ABRASZEWSKI (*Polen*)\*\*, Herr Joseph ACAKPO-SATCHIVI (*Benin*)\*\*\*, Herr Meshal AL-MANSOUR (*Kuwait*)\*\*, Herr Elmi Ahmed DUALEH (*Somalia*)\*\*, Herr Gordon ECKERSLEY (*Australien*)\*\*\*, Herr Bernardo GREIVER DEL HOYO (*Uruguay*)\*\*\*, Herr Ihor V. HUMENNY (*Ukraine*)\*\*, Herr Andrei V. KOVALENKO (*Russische Föderation*)\*, Herr Richard MOON (*Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland*)\*, Herr Juan Mbomio NDONG MANGUE (*Äquatorialguinea*)\*\*\*, Herr PARK Hae-yun (*Republik Korea*)\*, Herr Pedro Luis PEDROSO CUESTA (*Kuba*)\*\*\*, Frau Gönke ROSCHER (*Deutschland*)\*, Herr Thomas SCHLESINGER (*Österreich*)\*\*\*, Frau Lisa P. SPRATT (*Vereinigte Staaten von Amerika*)\*\*, Herr Shigeki SUMI (*Japan*)\*\*, Herr Courtney H. WILLIAMS (*Jamaika*)\* und Herr WU Gang (*China*)\*.

---

\* Amtszeit bis 31. Dezember 2011.

\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 2012.

\*\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 2013.

#### 65/408. Bestätigung der Ernennung von Mitgliedern des Anlageausschusses

Auf ihrer 51. Plenarsitzung am 19. November 2010 bestätigte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>8</sup> die vom Generalsekretär vorgenommene Wiederernennung von Herrn Achim Kassow und Herrn William J. McDonough zu Mitgliedern des Anlageausschusses für eine am 1. Januar 2011 beginnende dreijährige Amtszeit, die Wiederernennung von Frau Hélène Ploix für eine am 1. Januar 2011 beginnende einjährige Amtszeit und die Ernennung von Herrn Simon Jiang für eine am 1. Januar 2011 beginnende dreijährige Amtszeit.

Damit gehören dem Anlageausschuss folgende Mitglieder an: Herr Masakazu ARIKAWA (*Japan*)\*, Herr Emilio J. CÁRDENAS (*Argentinien*)\*\*, Herr Madhav DHAR (*Indien*)\*, Herr Simon JIANG (*China*)\*\*\*, Herr Achim KASSOW (*Deutschland*)\*\*\*, Herr Nimir A. KIRDAR (*Irak*)\*, Herr William J. MCDONOUGH (*Vereinigte Staaten von Amerika*)\*\*\*, Frau Linah K. MOHOLO (*Botsuana*)\*\* und Frau Hélène PLOIX (*Frankreich*)\*.

Ebenfalls auf der 51. Sitzung nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>9</sup> die Wiederernennung von Herrn Ivan PICTET (*Schweiz*) und die Ernennung von Frau Hilda OCHOA-BRILLEMBOURG (*Bolivarianische Republik Venezuela*) zu Ad-hoc-Mitgliedern des Ausschusses für eine am 1. Januar 2011 beginnende einjährige Amtszeit vor.

---

\* Amtszeit bis 31. Dezember 2011.

\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 2012.

\*\*\* Amtszeit bis 31. Dezember 2013.

---

<sup>7</sup> A/65/563, Ziff. 4.

<sup>8</sup> A/65/564, Ziff. 5.

<sup>9</sup> Ebd., Ziff. 6.

**65/409. Ernennung von Mitgliedern der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst**

Auf ihrer 51. Plenarsitzung am 19. November 2010 ernannte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>10</sup> die folgenden Personen für eine am 1. Januar 2011 beginnende vierjährige Amtszeit zu Mitgliedern der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst: Frau Marie-Françoise Bechtel, Herrn Daasebre Oti Boateng, Frau Carleen Gardner, Herrn Kingston Papie Rhodes und Herrn Eugeniusz Wyzner.

Auf derselben Sitzung bestellte die Generalversammlung, ebenfalls auf Empfehlung des Fünften Ausschusses<sup>10</sup>, Herrn Kingston Papie Rhodes für eine am 1. Januar 2011 beginnende vierjährige Amtszeit zum Vorsitzenden der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst.

Damit gehören der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst folgende Mitglieder an: Herr Kingston Papie RHODES (*Sierra Leone*)\*\*\*, Vorsitzender, Herr Wolfgang STÖCKL (*Deutschland*)\*\*, Stellvertretender Vorsitzender, Herr Yevgeny V. ~~AEHE~~

**65/411. Wahl von fünf Mitgliedern des Organisationsausschusses der Kommission für Friedenskonsolidierung**

Auf ihrer 72. Plenarsitzung am 22. Dezember 2010 wählte die Generalversammlung gemäß ihren Resolutionen 60/180 vom 20. Dezember 2005 und 63/145 vom 18. Dezember 2008 BENIN, BRASILIEN, INDONESIEN, TUNESIEN und URUGUAY für eine am 1. Januar 2011

## B. Sonstige Beschlüsse

### 1. *Beschlüsse ohne Überweisung an einen Hauptausschuss*

#### **65/501. Sitzungen von Nebenorganen während des Hauptteils der fünfundsechzigsten Tagung**

Auf ihrer 1. Plenarsitzung am 14. September 2010 beschloss die Generalversammlung, die im Schreiben der Vorsitzenden des Konferenzausschusses vom 30. August 2010<sup>16</sup> genannten Nebenorgane der Versammlung, das heißt den Ausschuss für die Beziehungen zum Gastland, den Ausschuss für die Ausübung der unveräußerlichen Rechte des palästinensischen Volkes, die Abrüstungskommission, den Unabhängigen beratenden Ausschuss für Rechnungsprüfung, die Versammlung der Vertragsstaaten des Römischen Statuts des Internationalen Strafgerichtshofs und die Arbeitsgruppe zur Frage der Finanzierung des Hilfswerks der Vereinten Nationen für Palästinaflüchtlinge im Nahen Osten, zu ermächtigen, während des Hauptteils der fünfundsechzigsten Tagung der Versammlung zusammenzutreten.

Auf ihrer 34. Plenarsitzung am 20. Oktober 2010 beschloss die Generalversammlung, das Berufungsgericht der Vereinten Nationen zu ermächtigen, während des Hauptteils der fünfundsechzigsten Tagung der Versammlung eine Sitzung in New York abzuhalten, mit der strengen Maßgabe, dass Sitzungen abgehalten werden, wenn EA9(e)2.ortc werrensn au -1.1(e)8.6( Di)8.6(nde)8.6ss

## Beschlüsse

---

Auf ihrer 68. Plenarsitzung am 16. Dezember 2010 beschloss die Generalversammlung auf Ersuchen des Vorsitzenden des Fünften Ausschusses, die Arbeit des Ausschusses bis Dienstag, den 21. Dezember 2010, zu verlängern.

Auf ihrer 70. Plenarsitzung am 21. Dezember 2010 beschloss die Generalversammlung auf Ersuchen des Vorsitzenden des Fünften Ausschusses, die Arbeit des Ausschusses bis Mittwoch, den 22. Dezember 2010, zu verlängern.

Auf ihrer 72. Plenarsitzung am 22. Dezember 2010 beschloss die Generalversammlung auf Vorschlag ihres Präsidenten, den Zeitpunkt für die Unterbrechung der fünfund-

**65/504. Plenartagung auf hoher Ebene der fünfundsechzigsten Tagung der  
Generalversammlung – Erklärungen von Beobachtern**

**65/508. Bericht des Internationalen Gerichtshofs**

Auf ihrer 38. Plenarsitzung am 28. Oktober 2010 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Internationalen Gerichtshofs<sup>29</sup>.

**65/509. Unterrichtung durch den Generalsekretär nach Artikel 12 Absatz 2 der Charta der Vereinten Nationen**

Auf ihrer 48. Plenarsitzung am 11. November 2010 nahm die Generalversammlung Kenntnis von der Mitteilung des Generalsekretärs<sup>30</sup>.

**65/510. Bericht des Sicherheitsrats**

Auf ihrer 50. Plenarsitzung am 12. November 2010 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Sicherheitsrats<sup>31</sup>.

**65/524. Begehung des fünfzigsten Jahrestags der Erklärung über die Gewährung der Unabhängigkeit an koloniale Länder und Völker**

Auf ihrer 65. Plenarsitzung am 14. Dezember 2010 beschloss die Generalversammlung auf Vorschlag ihres Präsidenten, unter Hinweis auf ihren Beschluss 64/560 vom

## Beschlüsse

---

- Punkt 20. Nachhaltige Entwicklung:
  - i)* Harmonie mit der Natur
- Punkt 26. Landwirtschaftliche Entwicklung und Ernährungssicherheit
- Punkt 29. Bericht des Sicherheitsrats

## Beschlüsse

---

- Punkt 108. Bericht des Generalsekretärs über die Tätigkeit der Vereinten Nationen
- Punkt 109. Bericht des Generalsekretärs über den Friedenskonsolidierungsfonds
- Punkt 112. Wahlen zur Besetzung frei gewordener Sitze in den Nebenorganen und andere Wahlen:
  - a) Wahl von sieben Mitgliedern des Programm- und

## Beschlüsse

---

- Punkt 123. Folgemaßnahmen zu den Empfehlungen des Unabhängigen Untersuchungsausschusses für das Programm der Vereinten Nationen „Öl für Lebensmittel“ betreffend Verwaltungsführung und interne Aufsicht
- Punkt 125. Internationaler Strafgerichtshof zur Verfolgung der Personen, die für

Punkt 145. Finanzierung der Operation der Vereinten Nationen in Côte d'Ivoire

**65/516. Die Rolle von Wissenschaft und Technologie im Kontext der internationalen Sicherheit und der Abrüstung**

Auf ihrer 60. Plenarsitzung am 8. Dezember 2010 beschloss die Generalversammlung auf Empfehlung des Ersten Ausschusses

weis auf ihren Beschluss 64/521 vom 10. Dezember 2009 und die am 27. November 1984 in Brüssel<sup>42</sup> und am 27. Oktober 2004 in Madrid von der Regierung Spaniens und der Regierung des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland vereinbarten Erklärungen sowie zur Kenntnis nehmend, dass entsprechend der letztgenannten Erklärung, gesondert von dem Prozess von Brüssel und im Rahmen der von den Regierungen Spaniens, des Vereinigten Königreichs und Gibraltars am 16. Dezember 2004 gemeinsam abgegebenen Erklärung das dreiseitige Forum für den Dialog über Gibraltar eingerichtet wurde,

a) forderte die Generalversammlung die beiden Regierungen nachdrücklich auf, unter Berücksichtigung der Interessen und Bestrebungen Gibraltars im Geiste der Erklärung vom 27. November 1984 zu einer endgültigen Lösung der Gibraltar-Frage zu gelangen, im Lichte der einschlägigen Resolutionen der Generalversammlung und geltender

tärs mit einem Überblick über die wesentlichen internationalen wirtschaftlichen und politischen Herausforderungen bei der Herbeiführung eines dauerhaften Wirtschaftswachstums und einer nachhaltigen Entwicklung, die ausgewogen sind und alle einschließen, und über die Rolle der Vereinten Nationen beim Herangehen an diese Fragen im Lichte der neuen internationalen Wirtschaftsordnung<sup>48</sup>.

**65/527. Gruppen von Ländern in besonderen Situationen**

Auf ihrer 69. Plenarsitzung am 20. Dezember 2010 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Zweiten Ausschusses<sup>49</sup>.

**65/528. Bericht des Generalsekretärs über die Rolle von Kleinstkrediten und Mikrofinanzierung bei der Beseitigung der Armut**

Auf ihrer 69. Plenarsitzung am 20. Dezember 2010 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses<sup>50</sup> Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs über die Rolle von Kleinstkrediten und Mikrofinanzierung bei der Beseitigung der Armut<sup>51</sup>.

**65/529. Arbeitsprogramm des Zweiten Ausschusses für die sechsundsechzigste Tagung der Generalversammlung**

Auf ihrer 69. Plenarsitzung am 20. Dezember 2010 billigte die Generalversammlung auf Empfehlung des Zweiten Ausschusses<sup>52</sup> das nachstehende Arbeitsprogramm des Ausschusses für die sechsundsechzigste Tagung der Versammlung:

- Punkt 1. Informations- und Kommunikationstechnologien im Dienste der Entwicklung
- Punkt 2. Fragen der makroökonomischen Politik:
  - a) Internationaler Handel und Entwicklung
  - b) Internationales Finanzsystem und Entwicklung
  - c) Tragfähigkeit der Auslandsverschuldung und Entwicklung
  - d) Rohstoffe
- Punkt 3. Weiterverfolgung und Umsetzung der Ergebnisse der Internationalen Konferenz über Entwicklungsfinanzierung 2002 und der Überprüfungskonferenz 2008

## Beschlüsse

---

- d)* Schutz des Weltklimas für die heutigen und die kommenden Generationen
  - e)* Durchführung des Übereinkommens der Vereinten Nationen zur Bekämpfung der Wüstenbildung in den von Dürre und/oder Wüstenbildung schwer betroffenen Ländern, insbesondere in Afrika
  - f)* Übereinkommen über die biologische Vielfalt
  - g)* Bericht des Verwaltungsrats des Umweltprogramms der Vereinten Nationen über seine sechsundzwanzigste Tagung
  - h)* Harmonie mit der Natur
  - i)* Nachhaltige Entwicklung der Berggebiete
  - j)* Förderung neuer und erneuerbarer Energiequellen
- Punkt 5. Umsetzung der Ergebnisse der Konferenz der Vereinten Nationen über Wohn- und Siedlungswesen (Habitat II) und Stärkung des Programms der Vereinten Nationen für menschliche Siedlungen (UN-Habitat)
- Punkt 6. Globalisierung und Interdependenz:
- a)* Die Rolle der Vereinten Nationen bei der Förderung der Entwicklung im Kontext der Globalisierung und der Interdependenz
  - b)*

**65/530. Verbesserung der Arbeitsmethoden des Zweiten Ausschusses**

Auf ihrer 69. Plenarsitzung am 20. Deze

solution 59/313 angeregt, im Wege interaktiverer und dynamischerer Aussprachen

***5. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Dritten Ausschusses***

**65/532. Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der sozialen Entwicklung behandelte Bericht**

~ Auf ihrer 71. Plenarsitzung am 21. Dezember 2010 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses<sup>55</sup> Kenntnis von der unter dem Punkt „Soziale Entwicklung“ vorgelegten umfassenden Studie über die Auswirkungen der konvergierenden weltweiten Krisen auf die soziale Entwicklung<sup>56</sup>.

**65/533. Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Förderung der Frau behandelte Dokumente**

~ Auf ihrer 71. Plenarsitzung am 21. Dezember 2010 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses<sup>57</sup>

von Durban<sup>64</sup> sowie von dem Zwischenbericht des Sonderberichterstatters über zeitgenössische Formen des Rassismus, der Rassendiskriminierung, der Fremdenfeindlichkeit und damit zusammenhängender Intoleranz<sup>65</sup>.

**65/536. Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Förderung und des Schutzes der Menschenrechte behandelte Dokumente**

~ Auf ihrer 71. Plenarsitzung am 21. Dezember 2010 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses<sup>66</sup> Kenntnis von den folgenden, unter dem Punkt „Förderung und Schutz der Menschenrechte“ vorgelegten Berichten:

**Unter Unterpunkt a):**

- a) Bericht des Menschenrechtsausschusses über seine siebenundneunzigste bis neunundneunzigste Tagung<sup>67</sup>;
- b) Bericht des Ausschusses gegen Folter über seine dreiundvierzigste und vierundvierzigste Tagung<sup>68</sup>;
- c) Bericht des Generalsekretärs über den Stand des Freiwilligen Treuhandfonds der Vereinten Nationen für die Bekämpfung der modernen Formen der Sklaverei<sup>69</sup>;
- d) Bericht des Generalsekretärs über den Freiwilligen Fonds der Vereinten Nationen für Opfer der Folter<sup>70</sup>;
- e) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Vorsitzenden der Menschenrechtsvertragsorgane über ihre zweiundzwanzigste Tagung<sup>71</sup>;
- f) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Amtes des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte über eine Evaluierung der Nutzung zusätzlicher Tagungszeit durch die Menschenrechtsvertragsorgane<sup>72</sup>;
- g) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts über den Sonderfonds, der mit dem Fakultativprotokoll zum Übereinkommen gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe eingerichtet wurde<sup>73</sup>.

**Unter Unterpunkt b):**

- a) Bericht des Generalsekretärs über die Förderung und den Schutz der Menschenrechte, einschließlich Mitteln und Wegen zur Förderung der Menschenrechte von Migranten<sup>74</sup>;
- b) Bericht des Generalsekretärs über regionale Abmachungen zur Förderung und zum Schutz der Menschenrechte<sup>75</sup>;

---

<sup>64</sup> A/65/377.~

<sup>65</sup> Siehe A/65/295.~

<sup>66</sup> A/65/456, Ziff. 5.~

<sup>67</sup> *Official Records of the General Assembly, Sixty-fifth Session, Supplement No. 40 (A/65/40)*, V67 40yigste75765/440yigste75765/440yi

- c) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Zwischenberichts des Sonderberichterstatters über das Recht auf Bildung<sup>76</sup>;
- d) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Sonderberichterstatters über die Menschenrechte von Migranten<sup>77</sup>;
- e) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Sonderberichterstatteerin über die Lage von Menschenrechtsverteidigern<sup>78</sup>;
- f) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Unabhängigen Expertin für Menschenrechtsverpflichtungen in Bezug auf den Zugang zu einwandfreiem Trinkwasser und sanitärer Grundversorgung<sup>79</sup>;
- g) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Sonderberichterstatters über das Recht eines jeden auf das für ihn erreichbare Höchstmaß an körperlicher und geistiger Gesundheit<sup>80</sup>;
- h) Mitteilung des Sekretariats zu dem Bericht des Generalsekretärs über das Recht auf Entwicklung<sup>81</sup>;
- i) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Unabhängigen Experten für die Auswirkungen der Auslandsverschuldung und damit zusammenhängender internationaler finanzieller Verpflichtungen der Staaten auf den vollen Genuss aller Menschenrechte, insbesondere der wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Rechte<sup>82</sup>;
- j) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts der Sonderberichterstatteerin über angemessenes Wohnen als Bestandteil des Rechts auf einen angemessenen Lebensstandard und über das Recht auf Nichtdiskriminierung in dieser Hinsicht<sup>83</sup>;
- k) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Zwischenberichts der

p) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts seines Sonderbeauftragten für die Frage der Menschenrechte und transnationaler Unternehmen sowie anderer Wirtschaftsunternehmen<sup>89</sup>;

q) Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Interinstitutionellen Koordinierungsausschusses für Menschenrechtserziehung im Schulsystem<sup>90</sup>;

r) Mitteilung des Sekretariats zu dem Bericht der Arbeitsgruppe für das Recht auf Entwicklung über ihre elfte Tagung<sup>91</sup>.

**Unter Unterpunkt c):**

Mitteilung des Generalsekretärs zur Übermittlung des Berichts des Sonderberichterstatters über die Menschenrechtssituation in den seit 1967 besetzten palästinensischen Gebieten<sup>92</sup>.

**Unter Unterpunkt d):**

Bericht der Hohen Kommissarin der Vereinten Nationen für Menschenrechte<sup>93</sup>.

**65/537. Umfassende Umsetzung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Wien**

Auf ihrer 71. Plenarsitzung am 21. Dezember 2010 nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Dritten Ausschusses<sup>94</sup>.

**65/538. Von der Generalversammlung im Zusammenhang mit der Frage der Verbrechensverhütung und der Strafrechtspflege behandelte Berichte**

Auf ihrer 71. Plenarsitzung am 21. Dezember 2010 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Dritten Ausschusses<sup>95</sup> Kenntnis von den folgenden, unter dem Punkt „Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege“ vorgelegten Berichten:

a) Bericht des Generalsekretärs über Hilfe bei der Durchführung der internationalen Übereinkünfte und Protokolle betreffend den Terrorismus<sup>96</sup>;

b) Bericht des Generalsekretärs über den Zwölften Kongress der Vereinten Nationen für Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege<sup>97</sup>;

c) Bericht des Generalsekretärs über die Verbesserung der Koordinierung des Vorgehens gegen den Menschenhandel<sup>98</sup>.

---

<sup>89</sup> A/65/310.~

<sup>90</sup> A/65/322.~

<sup>91</sup> A/65/87.~

<sup>92</sup> A/65/331.~

<sup>93</sup> *Official Records of the General Assembly, Sixty-fifth Session, Supplement No. 36 (A/65/36).*~

<sup>94</sup> A/65/456/Add.4.~

<sup>95</sup> A/65/457, Ziff. 33.~

<sup>96</sup> A/65/91.~

<sup>97</sup> A/65/92.~

<sup>98</sup> A/65/113.~

**65/539. Arbeitsprogramm des Dritten Ausschusses für die sechsundsechzigste Tagung  
der Generalversammlung**

Auf ihrer 71. Plenarsitzung

## Beschlüsse

---

- b)* Umfassende Umsetzung und Weiterverfolgung der Erklärung und des Aktionsprogramms von Durban
- Punkt 9. Selbstbestimmungsrecht der Völker
- Punkt 10. Bericht des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen, Fragen im

*7. Beschlüsse aufgrund der Berichte des Sechsten Ausschusses*

**65/511. Vorläufiges Arbeitsprogramm des Sechsten Ausschusses für die  
sechsendsechzigste Tagung der Generalversammlung**

Auf ihrer 57. Plenarsitzung am 6. Dezember 2010 nahm die Generalversammlung auf Empfehlung des Sechsten Ausschusses<sup>106</sup> Kenntnis von dem Beschluss des Ausschusses, das nachstehende, von seinem Vorstand vorgeschlagene vorläufige Arbeitsprogramm für die sechsendsechzigste Tagung der Versammlung anzunehmen:

**Vorläufiges Arbeitsprogramm**





# Anhang

## Verzeichnis der Beschlüsse

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Punkt</i>	<i>Plenar- sitzung</i>	<i>Datum</i>	<i>Seite</i>
65/401.	Ernennung der Mitglieder des Vollmachtenprüfungsausschusses	3 a)	26.	5. Oktober 2010	4
65/402.	Wahl von fünf nichtständigen Mitgliedern des Sicherheitsrats	111 a)	28.	12. Oktober 2010	4
65/403.	Wahl von achtzehn Mitgliedern des Wirtschafts- und Sozialrats	111 b)	35.	25. Oktober 2010	4
65/404.	Wahl von sieben Mitgliedern des Programm- und Koordinierungsausschusses	112 a)	47.	9. November 2010	5
65/405.	Ernennung von Mitgliedern des Konferenzausschusses	113 f)	47.	9. November 2010	5
65/406.	Ernennung von Mitgliedern des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen	113 a)	51.	19. November 2010	6
65/407.	Ernennung von Mitgliedern des Beitragsausschusses	113 b)	51.	19. November 2010	7
65/408.	Bestätigung der Ernennung von Mitgliedern des Anlageausschusses	113 c)	51.	19. November 2010	7
65/409.	Ernennung von Mitgliedern der Kommission für den				

## Anhang – Verzeichnis der Beschlüsse

---

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Punkt</i>	<i>Plenar- sitzung</i>	<i>Datum</i>	<i>Seite</i>
65/506.	Bericht des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Personen, die für Völkermord und andere schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas zwischen dem 1. Januar 1994 und dem 31. Dezember 1994 verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für während desselben Zeitraums im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangenen Völkermord und andere derartige Verstöße verantwortlich sind	71	27.	8. Oktober 2010	12
65/507.	Bericht des Internationalen Strafgerichtshofs zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht	72	27.	8. Oktober 2010	12

## Anhang – Verzeichnis der Beschlüsse

---

<i>Nummer</i>	<i>Titel</i>	<i>Punkt</i>	<i>Plenar- sitzung</i>	<i>Datum</i>	<i>Seite</i>
65/526.	Bericht des Generalsekretärs über die Rolle der Vereinten Nationen bei der Förderung der Entwicklung im Kontext der Globalisierung und der Interdependenz	22 a)	69.	20. Dezember 2010	19
65/527.	Gruppen von Ländern in besonderen Situationen	23	69.	20. Dezember 2010	20
65/528.	Bericht des Generalsekretärs über die Rolle von Kleinstkrediten und Mikrofinanzierung bei der Beseitigung der Armut	24 a)	69.	20. Dezember 2010	20
65/529.	Arbeitsprogramm des Zweiten Ausschusses für die sechsundsechzigste Tagung der Generalversammlung	118	69.	20. Dezember 2010	20
65/530.	Verbesserung der Arbeitsmethoden des Zweiten Ausschusses	118	69.	20. Dezember 2010	22
65/531.	Programmplanung (Zweiter Au				





Druck: Vereinte Nationen New York

ISSN 1014-9589

12-23029 – Februar 2012